



Accordo di Cooperazione tra
l'Università degli Studi di Napoli Federico II
e
l'Università di Granada
“Progetto Doppio Titolo”

PREMESSO

che è già in essere un accordo di cooperazione tra le due Università nell'ambito del programma Erasmus +.

che le due Università credono fermamente nella cooperazione inter-universitaria internazionale e riconoscono le notevoli ricadute positive sia nell'ambito didattico che nell'ambito della ricerca.

che le due Università sono d'accordo nell'instaurare una più stretta interazione mediante l'attivazione di un percorso formativo finalizzato al rilascio di un doppio titolo universitario.

si stabilisce quanto segue

Art. 1 L'Università di Granada (UGR) e l'Università di Napoli “Federico II (UNINA) si accordano per attivare un percorso formativo, ciascuna per la propria competenza, finalizzato al rilascio di un doppio titolo universitario “Grado en Farmacia” dell'Università di Granada e Laurea Magistrale in Farmacia dell'Università di Napoli “Federico II”.

Art. 2 **Data di inizio**

L'inizio del percorso **Doppio Titolo** è previsto per l'anno accademico 2016-2017.

Art. 3 **Requisiti di accesso**

Possono partecipare al presente progetto, mediante apposito bando di selezione indetto ogni anno accademico, studenti iscritti alla laurea magistrale in Farmacia presso UGR o UNINA che possiedono i sotto indicati requisiti:

- aver acquisito almeno 90 ECTS al momento di presentare la domanda e almeno 150 ECTS al momento dell'inizio del percorso **Doppio Titolo**;
- avere, al momento dell'inizio del percorso **Doppio Titolo**, una conoscenza della lingua spagnola, per gli studenti di UNINA, e una conoscenza della lingua italiana, per gli studenti dell'UGR, rispettivamente, certificata livello B1 o superiore.



Art. 4 Requisiti per ottenere il doppio titolo

Art 4.1 Il percorso formativo necessario al conseguimento del doppio titolo ha la durata complessiva di 5 anni.

Art 4.2 Gli studenti selezionati trascorrono nell'Università ospitante un periodo di 12 mesi (non necessariamente consecutivi), durante il quale acquisiscono almeno 60 crediti formativi sostenendo esami/tirocinio inclusi nelle tabella allegata (non necessariamente gli stessi per entrambe le sedi) che saranno convalidati dall'Università di appartenenza secondo la tabella di equivalenza (Allegato 1).

Art 4.3 Gli studenti effettuano un periodo di tirocinio obbligatorio di 3 mesi, inclusi nei 12 mesi complessivi, in una farmacia territoriale/ospedaliera presso il paese ospitante, equivalenti a 15 ECTS (dei 30 totali) per gli studenti UNINA e 12 ECTS (dei 24 totali) per gli studenti UGR.

Art 4.4 Tenendo conto della peculiarità della Legislazione in ambito farmaceutico nei rispettivi Stati, Spagna ed Italia, gli studenti che partecipano al Double Degree devono conoscerle entrambe; pertanto, gli studenti UNINA devono superare obbligatoriamente l'esame di Tecnologia e Legislazione farmaceutiche Italiano e Legislación Deontología y Gestión Farmacéutica spagnolo, mentre gli studenti UGR devono superare obbligatoriamente gli esami di Tecnologia e Legislazione farmaceutiche I e Tecnologia e Legislazione farmaceutiche II italiani e Legislación Deontología y Gestión Farmacéutica spagnolo.

Art 4.5 Per il conseguimento del titolo gli studenti UNINA e UGR devono possedere una certificazione di conoscenza della lingua spagnola ed italiana di livello B2 o superiore, rispettivamente.

Art 4.6 Gli studenti UGR dovranno acquisire presso UNINA almeno 60 ECTS obbligatori come indicato di seguito:

- a. Superamento dei seguenti esami obbligatori:
 - Tecnologia e Legislazione Farmaceutiche I
 - Tecnologia e Legislazione Farmaceutiche II
- b. Dovranno acquisire almeno altri 12 ECTS corrispondenti a materie comprese nella seguente lista:
 - Tossicologia dei Farmaci
 - Farmacologia Clinica e Applicata
 - Chimica degli Alimenti
 - Farmacognosia
 - Farmacologia e Farmacoterapia II
- c. Svolgere 3 mesi di tirocinio (equivalenti a 12 ECTS).
- d. I crediti restanti (fino al raggiungimento dei 60 obbligatori) potranno corrispondere a materie opzionali presenti nel piano di studi di UNINA (vedi Tabella in allegato) o a materie comprese nella lista del punto b).

Art 4.7 Gli studenti UNINA dovranno acquisire presso UGR almeno 60 ECTS obbligatori come indicato di seguito:

- a. Superamento dei seguenti esami obbligatori:
 - Legislación Deontología y Gestión Farmacéutica
 - Salud Pública
 - Farmacia Clínica y Farmacoterapia



- Nutrición y Bromatología
- b. Dovranno acquisire almeno altri 12 ECTS corrispondenti a materie comprese nella seguente lista:
 - Toxicología
 - Tecnología Farmacéutica 2
 - Farmacognosia y Fitoterapia
 - Técnicas Instrumentales
 - Fisicoquímica
- c. Svolgere 3 mesi di tirocinio (equivalenti a 12 ECTS).
- d. I crediti restanti (fino al raggiungimento dei 60 obbligatori) potranno corrispondere a materie opzionali presenti nel piano di studi di UGR (vedi Tabella in allegato) o a materie comprese nella lista del punto b).

Art. 4.8 Gli studenti di UNINA potranno richiedere il riconoscimento di crediti opzionali, dato che esiste una differenza nel numero di crediti corrispondenti a materie obbligatorie totali, tesi di laurea e tirocinio professionale relativi a queste stesse materie nel piano di studi della UGR.

Art. 5 Equivalenza Crediti

Una tabella di equivalenza dei singoli insegnamenti è allegata al presente accordo (Allegato 1)

Art. 6 Tesi finale/projecto de fin grado

Art. 6.1 Dopo la discussione della Tesi finale/Projecto de fin grado, nella sede di origine, lo studente, partecipante al progetto, sarà proclamato laureato in ciascuna delle due istituzioni rispettivamente con i seguenti titoli: Laurea magistrale in Farmacia e Grado en Farmacia. Agli studenti sarà consegnata una doppia pergamena.

Art. 6.2 Il laureato UNINA-UGR che ha ottenuto il Double Degree in Farmacia può esercitare la professione in una farmacia spagnola senza sostenere altri esami, viceversa, per poter esercitare in una farmacia italiana, deve superare l'Esame di Stato in Italia ed iscriversi all'Albo professionale. Il laureato UNINA-UGR proveniente da UGR, al fine della preparazione per l'Esame di Stato, sarà affiancato da un tutor accademico di UNINA e da un responsabile dell'Ordine professionale di Napoli che lo guideranno nella preparazione.

Art. 7 Diploma di Laurea/Grado en Farmacia

UNINA e UGR rilasciano oltre la pergamena di laurea, un certificato relativo al percorso formativo dello studente che riporterà, in elenco allegato, tutti gli insegnamenti sostenuti denominati nella lingua in cui sono stati sostenuti ed i crediti acquisiti, nonché l'attività di tirocinio in farmacia.

Art. 8 Coordinatore dell'attuazione del programma "Doppio Titolo"

Art 8.1 UNINA e UGR designano un coordinatore del programma "**Doppio Titolo**". Il Coordinatore del programma "Double Degree" è per UGR il *Vicedecano de Relaciones Internacionales de la*



Facultad de Farmacia mentre il Coordinatore del programma “**Doppio Titolo**” per UNINA è il *Coordinatore del Coordinamento Didattico del CdL in Farmacia*.

Art. 8.2 I Coordinatori possono richiedere la collaborazione di altri docenti, nominati dalle rispettive strutture competenti, costituenti una Commissione per il progetto “**Doppio Titolo**”. Questi docenti assisteranno gli studenti, che partecipano al progetto, nella definizione dei piani di studio individuali che saranno approvati dalla struttura didattica competente, nel rispetto dell’elenco degli insegnamenti di cui all’Allegato 1 del presente accordo. Il coordinatore designato del programma, o un suo delegato, è incaricato di curare la trasmissione, a tempo debito, alla Università partner, dei risultati degli esami e delle rispettive convalide. Ai fini del rilascio del titolo, la convalida degli esami spetta all’Università in cui lo studente è immatricolato.

Art 8.3 I due coordinatori, o propri delegati, effettuano almeno un meeting all’anno, al fine di valutare l’andamento del programma e suggerire eventuali miglioramenti; il verbale redatto al termine del meeting costituirà atto ufficiale del presente programma.

Art. 9 Numero dei partecipanti

Art 9.1 Il numero massimo di partecipanti per ciascuna Università è pari a 4 studenti per ogni anno accademico. I partecipanti sono scelti da una Commissione per il Double Degree, nominata dal Coordinatore, in seguito ad una selezione effettuata ogni anno, indetta con bando specifico da parte di ciascuna delle Università partner.

Art 9.2 Gli studenti in possesso dei requisiti di cui all’art. 3, sono selezionati in base alla media riportata nei 90 ECTS acquisiti. A parità di media si darà la precedenza agli studenti con migliori competenze linguistiche.

Art. 10 Tasse universitarie

Gli studenti sono iscritti nell’Università di appartenenza e nell’Università partner e sono esonerati dal pagamento delle tasse di iscrizione e da ogni altro contributo presso quest’ultima ad eccezione di quanto previsto nell’art. 12 e delle tasse corrispondenti al rilascio dei titoli accademici in ognuno dei due Paesi.

Art. 11 Didattica

Si conviene che le due Università possono organizzare attività didattiche seminariali comuni, anche a distanza, nell’ambito del presente accordo. Tali attività sono finalizzate a stimolare la partecipazione degli studenti al programma ed incrementare il coordinamento in campo didattico tra le due Università. Le spese di viaggio e soggiorno relative agli spostamenti di coordinatori del programma e docenti coinvolti in attività comuni di didattica nell’ambito del programma sono a carico dell’Università di appartenenza.



Art. 12 Spese mobilità

Art 12.1 Le spese di mobilità (viaggi e soggiorno) degli studenti sono a carico dello studente stesso. Le due Università includeranno il presente progetto nella mobilità prevista dal programma Erasmus+, già in essere tra le due istituzioni, in modo da cooperare alle spese degli studenti.

Art 12.2 Gli studenti ed i docenti che partecipano al programma devono essere coperti da un'assicurazione malattia, ospedalizzazione, infortuni, rimpatrio e responsabilità civile nel corso della partecipazione al programma. Nel caso in cui la copertura di cui normalmente godono nell'ambito delle loro attività o delle loro figure istituzionali non fosse sufficiente a riguardo delle esigenze summenzionate, sarà indispensabile la stipula di un'adeguata assicurazione individuale per la partecipazione al programma.

Art. 13 Termini temporali dell'accordo

Il presente accordo entrerà in vigore dalla data della firma di entrambi le parti ed è valido per un periodo di 5 anni accademici, successive alla data suddetta. I Regolamenti didattici saranno approvati annualmente da entrambe parti.

Il testo di tale accordo può essere modificato secondo le direttive degli organi di governo di entrambe le Università.

Per l'**Università degli Studi di
Napoli Federico II**

Per l'**Università degli Studi di
Granada**

Il Rettore
Prof. Gaetano Manfredi

Il Rettore
Prof. Pilar Aranda Ramirez